



Published monthly by THE HUNGARIAN BAPTIST CONFERENCE OF THE AMERICAN CONTINENT
Co-operating with the Greater Cleveland Baptist Association — SBC

“Szereti az Úr Sionnak kapuit.”

(Zsolt 87:2)

(“The Lord loves the gates of Zion.” Psalm 87:2)

“Boldog szemek, melyek látják azokat, amelyeket ti láttok” (Lk 10:23), mondta az Úr Jézus a tanítványoknak.

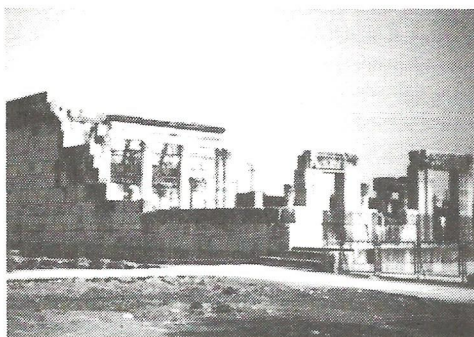


Herjeczki Géza

Úgy éreztem az elmúlt napokban (Febr. 16–23), mintha rólam beszélt volna a Mester. Boldognak éreztem magamat, amikor azon a földön járhattam, ahol az időnek teljességén a hozzánk hasonlóvá lett Fiú a váltság munkáját véghez vitte. Szeretném életemmel, szolgálatommal megköszönni Urunknak ezt a kegyelmét. Ugyanakkor hálás vagyok gyülekezetemnek is, amiért lehetővé tette számomra ezt a csodálatos utazást.

Mint minden lelkipásztornak, nekem is régi vágyam volt, hogy megismerjem az ószövetségi és újszövetségi szentírás történeteinek színhelyét. Tanulmányaim során tavaly előadásokat hallgattam a Szent Földről, nagyszerű vetített képes beszámolókon vettem részt. De “felét sem mondták el nekem”. A személyes élmény semmivel sem pótolható.

Útunk során régi, kétezer évvel ezelőtti idők, sőt az Ószövetség történeteinek nyomait is fölfedeztük. Az első napokban az északi országrész különböző helyeit kerestük föl. Az Úr Jézus ezen a vidéken töltötte a legtöbb időt. Názáretben a József és Mária házára épült hatalmas modern bazilikában, melyet 1980-ban fejeztek be, a magyar nép ajándékát, egy szép mozaikot is



A kapernaumi zsinagóga

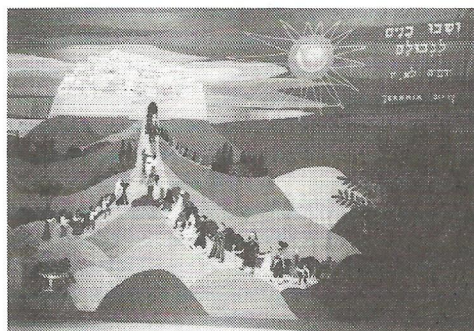
fölfedeztem. A templomot ismertető idős arab átszellemülten azt mondta erről a templomról (Church of the Annunciation): “a keresztyénség itt kezdődött, az ‘angyali üdvözlettel’. Názáret nélkül nincs Betlehem, Jeruzsálem, Róma.”

A Genezáreti tó és környéke nagyon gyakran emlegetett hely az evangéliumok lapjain. Csodálatos volt hajóra szállni azon a tengeren, ahol a tanítványok annyit vesződtek a viharral, széllel. Sajnos egy levél se rezzen azon a reggelen, amikor mi keltünk át a túlsó partra. A tükörsima víz közepén megálltunk. Áttekintettük az egész tó környékét. Láttuk a helyeket, melyeket Jézus gyakran fölkeresett: Kapernaumot, Betsaidat, Korazint. Rendkívüli élmény volt, amint a hajó fedélzetén áhítatra csendesedtünk el. A parthoz közel van a Kapernaumi zsinagóga, melynek néhány csodálatos oszlopa, fala újra régi formájában áll. Meglátogattuk azt a lejtőt, melyen a Hegyi Beszéd igéi hangozhattak el, s ahhoz közel az ötezer ember megvendéglésének helyét.

Busszal bejártuk Galilea északi részét. Eljutottunk egészen Caesaria Filippiig, ahol Péter hitvallása hangzott el. Ez a mai Izráel legészakibb települése. Innen jól láthattuk a Hermon hegyiség havas csúcsait. Félelmetesen meredek, szakadékos utakon kanyarogtunk. A kopár, sziklás hegyoldalakban kecskenyájak legeltek.

Kétszer láttuk a Jordán folyót. Ahol belép a Tiberiás tengerbe, s ahol onnan kilép. Ez utóbbi helyen bemerítésre alkalmas helyet alakítottak ki, melyet ma is használnak.

Az Úr Jézus életének, szolgálatának másik központi helye Jeruzsálem és környéke. Időnk nagyobbik részét itt



A Tel-Aviv-i repülőtér csarnokának falát díszíti e megragadó kézimunka: “Fiaid visszajőnek az ő határaikra.” (Jer. 32:17)

töltöttük. De mielőtt fölmentünk volna Jeruzsálembe, meglátogattuk Kánát, a modern Haifát és az Ószövetségből jól ismert Megiddót. Eljutottunk a Földközi-tenger partján épült Caesareaig is, ahol Pál apostol hosszú ideig fogságban volt. (Folytatás a 3. oldalon)

**THE TRUMPET**

Published monthly by
The Hungarian Baptist Conference
of the American Continent
Co-operating with the
Greater Cleveland Baptist Association
— SBC —

Felelős szerkesztő — Editor Chief
REV. DR. ALEXANDERS. HARASZTI
Szerkesztő — Editor
REV. DR. MIHÁLY ALMÁSI

Szerkesztőség — Editorial Office
P.O. Box 306
Northfield Center, Ohio 44067
Telephone: (216) 467-6495

Munkatársak — Co-workers
REV. GÉZA HERJECZKI
REV. GYULA KUN
REV. ANDRÁS LOVAS
REV. LAJOS OLÁH

Előfizetési díj — Subscription fee
Egy évre — For One Year
\$12.00, U.S. Dollars
\$15.00 Canadian Dollars
Over Seas Air Mail \$28.00 U.S.
\$34.00 Can.

Send subscription: Mrs. Maggie Marton
1162 Fort Street
Lincoln Park, Michigan 48146
Tel.: (313) 386-4540

Címváltozásokat kérjük jelentsék:
A SZERKESZTŐSÉGNEK

OFFICERS — TISZTVISELŐK**President — Elnök:**

REV. A. S. HARASZTI, M.D., Ph. D.
Henry General Professional Building
Stockbridge, Georgia 30281
Telephone: (404) 474-3686 (Office)
(404) 471-4183 (Residence)

Vice President — Alelnök

MRS. HENRY WERLE
3 Basswood Road
Willowdale, Ont., Canada M2N 2N2
Telephone: (416) 222-3593

Dean of the American Hungarian School of Theology — Baptist Seminary —

REV. MIHÁLY ALMÁSI, Th. D.
P.O. Box 306
Northfield Center, Ohio 44067
Telephone: (216) 467-6495

Convention Evangelist — Konvenció Evangelista

REV. LAJOS OLÁH
P.O. Box 364
Kipling, Sask. S0G 2S0, Canada
Telephone: (306) 736-2236

Treasurer — Pénztáros

MRS. MAGGIE MARTON
1162 Fort St., Lincoln Park, MI 48146
Telephone: (313) 386-4540

Printed by Classic Printing Corporation
9527 Madison Ave., Cleveland, Ohio 44102

A szerkesztő rovata

Editor's Column

E rovat célja igazában az, hogy a szerkesztő a szokásos író-olvasó kapcsolaton túl, a közvetlenebb hang, a konkrét üzenetek révén közelebb kerüljön az olvasóhoz. Ebben a rovatban osztja meg gondjait vagy épp örömet mindazokkal, akikért és akik által van A KÜRT. Hisz ha nincs olvasó és előfizető, értelmetlen egy lap.

Nem kis dolog az, hogy A KÜRT-nek van olvasótábora és előfizető gárdája — sőt: *Baráti Köre*! Az előfizetők évi 12 dollárral, a Baráti Kör tagjai évi 120 dollárral tartják fenn a lapot. Ezen felül kapunk céladományokat is.

Gyakrabban írunk a gondokról, mint az örömeiről. Hadd szóljak most a szerkesztő örömeiről!

Talán észrevette az olvasó, hogy az utolsó általános bibliai témájú cikket az 1984 decemberi számában közölte A KÜRT a szerkesztő tollából. Korábban bizony jóval többet voltam kénytelen írni — hisz ugye cikkek nélkül nincs lap, s az se megoldás, hogy kizárólag "mások tollaival ékeskedjünk", azaz: kölcsönvett régi cikkeket közöljünk. Jó fél esztendeje igen változatos a kézirat-anyag, s az jelent gondot, hogy mindig kimarad valami, mert nincs hely a fontosabbnál fontosabb híreknek.

Mért írom ezt a hosszú bevezetőt? Azért, mert mos is kimarad valami —

Új énekeskönyv

Az Amerikai Magyar Baptisták Konferenciája "*Evangeliumi énekek*" címmel 1983-ban 29 új éneket tartalmazó füzetet adott ki.

Néhány héttel ezelőtt ugyanezzel a címmel jelentette meg dr. Almási Mihály clevelandi lelkipásztor második ének-füzetünket — saját költségén. A füzetben 66 új ének van; szólók, duettek, női karok, néhány gyermekének, és vegyeskari földolgozások. Az énekeket Almási Mihályné (dr. Almási Mihály édesanyja) írta. Az összehangolás dr. Héthalmi Páth Károly, Tóth Gábor és Udvarnoki András testvérek munkája. Az új énekeskönyv ára 3.00 USA dollár. Megrendelhető: A KÜRT szerkesztősége címen:

A KÜRT,
P.O. Box 306
Northfield Center, Ohio 44067

pontosabban nem is egy: Nem szólunk az anyák napjáról és pünkösdről. Most, amikor e sorokat írom, még el van készítve legalább egy-egy vers e két témakörben, s remélem, hogy annak idején be tudom tördelni valahová. Mindenesetre szeretném fölhasználni a szerkesztő rovatát arra, hogy legalább itt köszöntsem — gondolom csatlakoznak hozzám kedves olvasóim, így mondhatom, hogy *mindnyájunk nevében az ÉDESANYÁKAT*, s kívánjak áldott pünkösdi ünnepet! Dr. A. M.

A KÜRT BARÁTI KÖRÉNEK ALAPÍTÓ TAGJAI

The Founders of the Circle of Friends of The Trumpet

Dr. Almási Mihály, Burzuk János, Cserscsa Balázs, Cserscsa Balázsné, Für Béla, ifj. Für Béla, Forrás Ede, Dr. Haraszti Sándor, Herjeczki András, Herjeczki A. Géza, Dr. Héthalmi Páth Károly, Hortulányi Gedeon, Hunter-Vadász János, Jakab Bálint, Dr. Katzenbach Tibor, Dr. Kovács Vilmos, Krizmanic István, Krasznai Béla, Kun Gyula, id. Kuti János, ifj. Kuti János, Kuti Sándor, Lehoczky László, Marton Sándor, Molnár Antalné, Nagy Sándor, Oláh Lajos, Pacsai József, Pass Imréné, Podobni János, Dr. Katzenbach Ferenc, Szakács Vilmos, Szalay Lajosné, Tóth János, Tóth Győző, Waltz Béla, Wentz György, ifj. Wentz György, Werle Henrikné, Mr. and Mrs. Joy Werle, Zeke Zoltán.

ÚJ TAGOK:

Somlai Gyula, Névtelen 1, Névtelen 2, Jakus Józsefné, Kuti Kornél, Módy Benjámin, Mrs. Sarolta Ficsor, Mrs. Katalin Reeves, Miklós Ilona, Nagy Ilona, Szűcs Istvánné, Cserscsa Róbert, Kuti József, Julius Barcsik, Joe Domosi, Mr. and Mrs. Banas, Mr. Alex Gáspár, Székelyhidi Erzsébet, Jakab Antal, Mikó Tibor, Lovas András.

Szeretettel kérjük a Baráti Kör tagjait, hogy az esedékes tagdíjat pénztárosunk címére küldjék:

MRS. MAGGIE MARTON
1162 Forth Street
Lincoln Park, MI 48146

A tagdíj egy teljes évre 120 dollár. Beküldhető fél évi (60 dollár), negyedévi (30 dollár), és havi (10 dollár) részletekben is. Köszönjük, hogy szeretetükkel és áldozataikkal támogatják lapunk misszióját.

“Szereti az Úr Sionnak kapuit.”

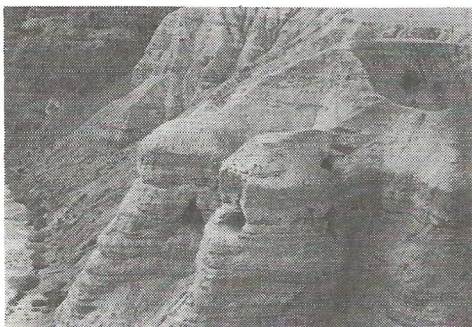
(Folytatás az 1. oldalról)

Jeruzsálem valóban csodálatos város. Nem néhány nap, de néhány hét kellene, hogy a számtalan ó- és újszövetségi emlékhelyet bejárja valaki. Vezetőnk, egy keresztyén arab, nagy jártassággal kalauzolt bennünket a legfontosabb helyekre. Megdöbbentő volt látni a “Siratófalnál” szinte extatikus révületben imádkozó zsidók sokaságát. Az Óváros romos falai évezredek történelmét idézték. Próféta ígéret, jövendölések és átkok sora jutott eszünkbe. E város fölött sírt Jézus, s ezekről a hatalmas kövekről beszélt. Jó volt felmenni az Olajfák hegyére, s megpihenni egy pillanatra, hol a Mester is szívesen járt, a Gecsemáné kertjének fái alatt. Természetesen látni akartuk a sírt, s a Golgotát. A Church of the Holy Sepulcre hagyományos sírján túl egy újabban fölfedezett, a város falain kívül elhelyezkedő sírról tartják, hogy ott temették el a Megváltót. Ebben a sírkertben csoportunk — több, mint tíz lelkipásztor s hozzátartozóik, mintegy 31 személyes alkalmi gyülekezet — úrvacsorai istentiszteletet tartott. Örömmel gondoltunk arra, hogy ha nem is tudjuk, melyik sír lehetett az eredeti, egy biztos: a sír, mindegyik sír üres. Föltámadott.

Bethánia, Mária, Márta és Lázár faluja egészen egybe van épülve Jeruzsálemmel. De Betlehem épületei is látszanak Jeruzsálem határából. Különösen a legnagyobb templom, a dombtetőre épült Church of the Nativity. A hagyomány szerint e templom alsó helyiségeiben született az Úr Jézus. Pár perc az út Jeruzsálemből Dávid és Jézus szülőfalujáig. Zarándokok, turisták, s áruikat hangosan kínáló helyi lakosok tömege hömpölyög az utcákon, a templomok és kegyhelyek között.

Különleges élmény volt, amikor Jeruzsálemből Jerikóba mentünk. Gondolatban megelevenedett előttünk az irgalmas Samaritánus története. Judea pusztájának sziklás, homokos, félelmetesen kopár hegyei között kanyarog s egyre lefelé tart az út. Lélni nem lehet a hangulatot, melyet ez a kopár pusztaság sugároz. Félórás út után már látni lehet a Holt-tengert. Ahogy Jerikóhoz érkezünk, egyszerre megvál-

tozik minden. Banánerdők, pálmák, narancsligetek sokasága vesz körül a sárga homok és szikla helyett. Jerikót

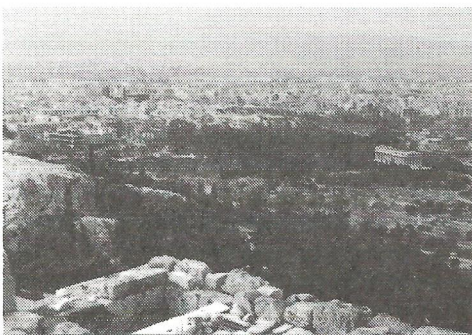


A holt-tengeri tekercseket rejtő sziklák, barlangok

a világ legrégebbi településeként tartják számon. Az ásatások Józsué előtti korból származó fal-részleteket is felszínre hoztak.

A pálmák városától dél felé, mintegy húsz kilométerre, a Holt-tenger partján feltárt Qumrani ásatásokat kerestük végül föl. Láttuk a barlangokat, melyekben különleges agyag-tárolókba rejtve könyvtekercseket találtak 1947-ben. E fölmérhetetlen jelentőségű bibliai leletek között találtak pl. egy teljes Ésaías tekercset is.

Szentföldi útunkról hazafelé jövet Athént is meglátogattuk. A nagy po-



Athen. A Cselekedetek 17-ből ismert Areospagosz, ahol Pál prédikált (balra) és a piactér romjai (jobbra).

gány város egyik terén az Areopaguson nagy beszédet tartott egykor Pál (Ap Csel 17). Elmúlt azóta kétezer év. Pál apostol, s az Úr Jézus szavai, tanításai élnek. Ésaías igéi szószerint beteljesedtek: elmúlhat, s elmúlik minden “de Istenünk beszéde mindörökké megmarad” (És 40:8).

Herjeczki Géza

Lelkipásztor-értekezlet Clevelandban

1985. március 29-én és 30-án tartotta meg szokásos évközi lelkipásztor-értekezletét az Amerikai Magyar Baptista Konferenciája Clevelandban. Jelen voltak: *Dr. Haraszi Sándor* (elnök), *dr. Almási Mihály*, *Herjeczki Géza*, *Lovas András*, *Oláh Lajos* lelkipásztorok. (Kun Gyula levélben, Hunter-Vadász János telefonon küldte üdvözlését.)

A vendég-lelkipásztorok már 28-án délután megérkeztek. 29-én reggel áhítattal kezdődött a konferencia, majd a lelkipásztorok beszámolója következett. A *gyülekezeti jelentések* után szó esett lapunkról, *A KÜRT-ről*, *kiadványainkról*, *szemináriumunkról*, és az *1985-ös esztendő tervezett ünnepi alkalmairól*. A *detroiti* testvériség május 19-én morgage-égetéssel egybekötött hálaadó és orgonaavató istentiszteletet tart. A nyári Rámai Konferenciát a *torontói gyülekezet* jubileumi ünnepként tartja meg, hisz 25 éve szolgálja a tábor a magyar baptisták lelki és testi fellendülését. Az AMBK évi közgyűlését a szeptemberi Táborzáró Konferenciát megelőzőleg tervezzük megtartani a szemináriumi vizsgákkal és a diploma-osztással együtt a Rámai Táborban.

*

A lelkipásztorok már a péntek esti istentiszteleten átadták gyülekezeteik köszöntését a clevelandi testvériségnek. Ezen az estén *dr. Haraszi Sándor* elnök testvér prédikált.

Szombaton (30-án) a theologiai előadásokkal párhuzamosan folytatódott a lelkipásztor-értekezlet.

A békességes légkörű fontos tanácskozásra mindvégig jellemző volt a problémák nyílt föltárása és az amerikai—kanadai magyar baptista misszió eredményes jövőjéért való mélyszéges felelősségérzet.

— *Scriptor* —

MEGHÍVÓ

A Torontói Gyülekezet Rámai Tábor 25. jubileumi konferenciáját, valamint a tábori kápolna megnyitásának 10. évfordulóját **1985. június 29—30-án** tartja.

Erre a különleges alkalomra szeretettel hív mindenkit:

a Gyülekezet



Templomok a prérin

Saskatchewanban jónéhány baptista imaház és református templom őrzi az első telepes magyarok emlékét. Mi magunk is többször meglátogattuk ezeket a helyeket, és a még életben lévő idős magyar testvéreinket. Ők építették pl. a leaski és wakawi szép imaházat is. Az évek múlásával a magyar gyülekezetekből angol gyülekezetek lettek. De nekünk, "óhazai" magyaroknak felejthetetlen élmény látni a küszködő, honalapító magyar testvérek által épített templomokat. Érdekes dolog fölfedezni az utak mentén aombok közül előbukkanó, régi kis kápolnákat is, amelyek közt mindenféle közösség temploma megtalálható. De legtöbbet mégis a helyi elődök által épített templom jelent a számunkra. Mintha megszólalnának a kövek, és felidéznek a régi idők emlékeit! Az egymásra utaltság idejét, amikor ezek a templomok az egységnek, a közösségnek, az új világba átmentett hitnek várai lettek.

Ezek közül két műemlék-templomot szeretnék bemutatni azoknak a magyar testvéreknek, akik nem ismerik a nyugat-kanadai prérít. A két templom neve: *Békevár* és *Kaposvár*.

1. Békevár

Ezt a szép elnevezést 1900-ban kapta a Kipling melletti első magyar település, Szabó Jánostól, a telepesek atyjától. A farmok központja lett ez a hely. A békevári honalapítók nagyrészt a Tiszántúlról, Szabolcsból és a Felső-Tisza vidékéről jöttek. Az egymásrautaltságból született közösség életető elemük lett az idegenben. Télen, nyáron kilométereket tettek meg gyalog, lóháton, kocsin vagy szánon, hogy egymás otthonában, később pedig az iskolában összejöjjenek. Akadt köztük szolgálattevő is, majd Debrecenből hívták meg az első papot. Nagy szorgalommal nekikezdték a templomépítésnek. A Nagytemplom mintájára kéttornyúra épült, csakhogy fából, mert itt az volt bőven. Kapui 1912-ben nyíltak meg a hívek számára, és ettől kezdve ez lett a farmerkodó, ugartörő magyarok életének központja, ez lett a "béke vára".

A hagyománytisztelő magyarok számára ma is a kegyelet, az emlékezés szent helye ez, a mi számunkra pedig megrendítő tanúja a nehéz időknek. Egyedül áll, mint a hitnek egy régi őr-

tornya a prérin. A dombokkal, erdőkkel váltakozó termőföldek közt messzire látszik két égre mutató, fekete tetős tornya.



Békevár Presbyterian Church and Neighbouring Pastors, Rev. G. Mentő and Rev. S. Fazekas — 1941

Tágas, füves parkolóhelyét — ami régen nem autók, hanem szekerek, "bagik" és lovak pihenőhelye volt —, lombos fák veszik körül, az út felől pedig kerítés, nagy kapuval. A bejárat fölött nagybetűs felirat fogad: *Welcome! Isten hozott!* A pázsitos tér közepén kövekből rakott talapzaton emléktábla jelzi az alapítás évét. Aztán még egy kis kertajtón áthaladva, két sor sövény közt jutunk a templom lépcsőjéhez. Aki itt végig lépked, az szinte látni véli a botra támaszkodó öreg magyarokat, meg a zsoldárt szorongató, gyermekeket vezető, hosszúsoknyás asszonyokat, akik vasárnaponként itt ballagtak fel az Úr házába, hívogató harangszó mellett.

Mikor először hallottam megkondulni a békevári harangokat, könnyes szemmel emlékeztem a régiekre és a maiakra, mert itt ritkán hallani harangszót. A harangtorony a templom előteréből nyílik, innen beljebb lépve, szemben láthatjuk a magas szószéket, ahová — hazai mintára — lépcsők vezetnek fel. Alatta kisebb emelvényen az úrasztala és az antik harmónium, félkörben faragott oszlopsorral kerítve. A padok is félkörívben helyezkednek el, mind kézzel faragott, elődeink munkája. Kétoldalt csúcsíves ablakok, hátul egy kis karzat a kórus számára.

Bent a városban, Kiplingben, új, modern templomban jönnek össze a hívek, a kinti békevári templom ma már csak műemlék, de időnként rendbehozva, nyitva áll a turisták számára. A

megnyitás évfordulóján minden nyáron emlékestiszelet van. Kedves találkozó ez a nap, ilyenkor eljönnek a messzire szakadt hívek is. Megkondulnak a harangok, magyarul is hangzik az Ige, énekel a baptista énekkar, a gyülekezet ajkán pedig felcsendül a "Tebenned bízunk eleitől fogva". Utána megterítik a pázsiton felállított asztalokat. És bár a prérin végigsöprő szél meg-megrecsegetteti az öreg fatemplom eresztégeit, mégis, ha valaki hagyományos, szép esküvőt akar, az Békeváron tartja. Sajnos, a kemény időjárás előbb-utóbb pusztulásra ítéli a régi templomot, ezért a református egyház egy gyűjtési akció után harangtornyot épített a városi templomhoz, és ide mentik majd a békevári harangokat. Itt kondulnak majd meg, hívogató a népet az Úr házába.

Ami bennünket még közelebből érint: Békeváron egymáshoz közeleső két telken állt a református és a baptista templom. Az első hazai híradás egy 1924-es évbéli "Kürt"-ben jelent meg, a békevári ifjúsági konferenciáról, és Mónus János lelkipásztor munkálkodásáról. Mónus testvér ma Prince Alberten él, 95 éves. Mint ahogy annak idején hírt adtunk e lapban: a gyülekezet 70 éves évfordulóján, 92 évesen, ő volt az ünnepi szónok.

A baptista imaházat azóta már beköltöztették a városba, és többször átalakították. Ma is ebben a nagymúltú imaházban tartjuk összejöveteleinket. Megmaradt azonban a régi helyén a mellé épített temető. Sok úttörő baptista előd között itt nyugszik az áldott emlékü Ilonka István testvér is, az Erdélyből jött magyar lelkipásztor. Ma is ez a gyülekezet temetője, csak úgy, mint a református egyháznak a békevári templom melletti temető. Megrendítő érzés járni ezekben, ahol egy városnyi nemzedék nyugszik. Olvasgatva a sírkövekre vésett szép magyar neveket, évszámokat, látva a gyermeksírokat, átérezhetjük az úttörő magyarok kezdeti megpróbáltatásait, kálváriáját. Azokét, akik nekivágtak a világnak, hogy új, jobb hazára találjanak, akik nagy darab földet törtek fel és alakítottak át termőföldre, — hogy végül csak egy kis darab föld, egy sírhely legyen az övék! Mégis, az ő életük, az ő munkájuk lett az a biztos alap, melyre felépülhetett a mai nemzedék élete és jóléte.

Legközelebb a "Kaposvár" elnevezésű templomról, és a körülötte épült magyar településekről szeretnék beszámolni.

Oláh Lajosné

A SZEMINÁRIUM ÉLETÉBŐL

Newscorner from The American Hungarian School of Theology
— Baptist Seminary —



HÍREK

Az AMBTSZ záróvizsga előtti utolsó konzultációját március 30-án tartotta *Clevelandban*. A konzultáción 16 diák vett részt. A tanári kar tagjai közül jelen volt *dr. Haraszi Sándor* (elnök), *dr. Almási Mihály* (dékán), *Herjeczki Géza* és *Krizmanicné, Gerő Dóra*. Vasárnap, 31-én theologus-napot tartottunk. Az imaórát *Lovas András* detroiti lelkipásztor, a vasárnapi iskolát *Herjeczki Géza* torontói lelkipásztor vezette. Igét hirdetett *Oláh Lajos* kiplingi lelkipásztor, konvenció evangélista, és *dr. Haraszi Sándor* szövetségi elnök. A theologusok szolgálatait *dr. Almási Mihály* dékán, clevelandi lelkipásztor vezette. Minden diák szolgált.

Az áldásokban gazdag nap a délutáni órákban közös ebéddel végződött. A clevelandi gyülekezet a Cathedral of Tomorrow óriási éttermének egyik külön termében látta vendégül a lelkipásztorokat, tanárokat és diákokat. A közös ebéd további alkalmat jelentett a testvéri közösség építésére.

Dr. A. M.

Új könyv

Az Amerikai Magyar Baptisták Konferenciája és az Amerikai Magyar Baptista Theológiai Szeminárium közös kiadványaként jelent meg **dr. Almási Mihály: Jézus Krisztus a gyülekezet Ura** című munkája.

A könyvhöz **dr. Haraszi Sándor**, konvenciónk és szemináriumunk elnöke írt előszót.

Mi a gyülekezet? Hogyan alakult a történelem során a gyülekezet? Hogyan lehet az egyház leginkább Krisztus teste? Hol található az ideális gyülekezet, az ideális egyház? Népegyház vagy hitvalló-egyház? Szükséges-e a gyülekezeti fegyelem?... — Ilyen és hasonló kérdésekre talál választ az olvasó a héber, arám és görög szövegekkel tűzdelt tanulmányában.

A könyvet a Biblia iránt komolyan érdeklődő türelmes olvasóknak ajánljuk. Ára 6.00 USA dollár. Megrendelhető **A KÜRT** szerkesztősége címen:

A KÜRT,

P.O. Box 306

Northfield Center, Ohio 44067

**Szeretettel köszöntjük
az Édesanyákat!**



Emlékeztető

Édesanyád csak levelet vár,
kevéssel beéri. Kevéssel.
És annyi titkos könnyet hullat,
ha napok múlnak, s írni késel.

Tipegő kisgyerek korodban
te mennyi kérelem zaklattad!
Sietős dolgát hányszor hagyta
napjában félbe temiatad.

Kenyeret szelt, puha fehéret...
kis karcolást is behegesztett,
virrasztott lázas éjszakákon...
Most haja fehér, keze reszket,

s levelet vár: simogatását
néhány gyermeki, meleg szóznak.
Ó, írj! Amit ma még megírhatasz,
vigyázz, megírhatod-e holnap!

(Túrmezei Erzsébet)

Akik közülünk eltávoztak

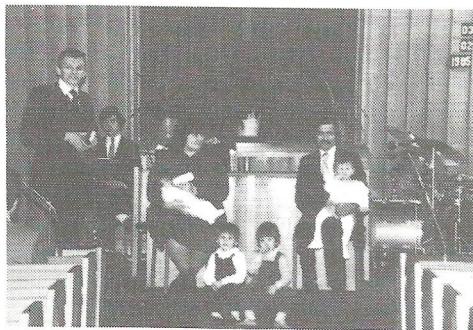


Those Who Have Passed Away

Janó Kevin Máté

Még nem volt 3 hónapos, amikor hirtelen magához hívta az Úr Janó Rudolf testvérék negyedik gyermekét, Kevin Mátét. Temetésére március 8-án nagy részvét mellett került sor Mount Alberten. A gyászistentiszteleten Herjeczki testvér megemlékezett arról is, hogy egy hónappal előbb mutatta be őt az Úrnak és a torontói gyülekezetnek (lásd: fénykép).

“Nem tudjuk néha, hogy mit miért tesz, vagy enged meg az Úr” (Ésaiás 55:8—9). De tudjuk, hogy a gyermekeket nagyon szereti az Úr Jézus. Azt mondta egyszer: engedjétek hozzám jönni a kisgyermeket... Majd ölébe vette és megáldotta őket (Mk 10:13—16). Kevint is szerette. Nem régen a



Janó Kevin Máté bemutatása,
1985. február 3-án

bemutatásán ezt mondtam: “Ilyeneké az Istennek országa”, most azt kell mondanom megrendülve, de megnyugodott szívvel: Kevin már ott van az Isten országában. Szerette őt az Úr. Sőt, azt is tudjuk, hogy az Úr Jézus a szülőket is szereti. Mindenkit, aki sebeket hordoz, terheket visel. Ő az elesettek, fájdalmas szívűek igazi barátja. Ő bekötözi a sebeiteket is. Egy hónappal ezelőtt azt mondtátok Jákobbal együtt: az Isten ajándékozott meg benneteket

a gyermekekkel (1Móz 33:5). Úgy van, az Ő ajándéka az élet, minden gyermek. Ezt az ajándékot csak ilyen rövid időre kapjátok. Próbáljátok meg Jóbbal együtt elmondani: “Az Úr adta, az Úr vette el. Áldott legyen az Úrnak neve” (Jób 1:21). “Ilyeneké az Istennek országa”. Akiknek érdemük ugyan nincs, de az Úr Jézus szeretetére tudnak és mernek hagyatkozni, Isten országába jutnak majd, hiszen mindannyian megjelenünk majd Őelőtte.

H. G.

†

Harányi Mihály

Hosszú szenvedés után a kórházi ágyból hívta haza az Úr. Temetésére nagy részvét mellett február 23-án került sor. A rokonokon s gyülekezetünk tagjain túl számos ismerőse és barátja is megjelent a gyászistentiszteleten, melyen *Rev. Frank Slavik* lelkipásztor testvér szolgált János 14:1—6 alapján.

Harányi testvér Magyarországon született 1908. augusztus 20-án. Húsz éves

sem volt, amikor Kanadába költözött szüleivel együtt. Békeváron Tatter Vilmos testvér merítette be 1926-ban. 1945 óta volt tagja a torontói gyülekezetünknek. Kevésbeszédű, csendes ember volt. Segítőkészségéről sokan tanúskodhatnak, különösen az 1956-1957-ben érkezettek közül. A torontói gyülekezet Rámai Táborának megvételénél jelentős szerepe volt. Szeretett volna részt venni a 25. éves jubileumon, de az Úr hamarabb hazahívta. Utolsó találkozásunkkor üdvösségünk alapjáról, a kegyelemről beszélgettünk — Luther életrajzát olvasgatta éppen. Ezt az éneket idézte: "Fogadj, amint vagyok, igen, amint vagyok. Te üdvözítőm vagy Uram, fogadj, amint vagyok." H. G.

†

Büte Ferenc

Büte testvér hazament.

Büte Ferenc testvér Erdélyben, Szatmár megye Kiskolcson született 1903. március 18-án. Szülei kisparasztkok,



Büte Ferenc

igen szorgalmas emberek voltak. Ők bérelték a református egyház tulajdonában lévő malmot is. Első, kemény megpróbáltatása az első világháború volt. Édesapja is bevonult és a kis gazdaság vezetése a még gyermek Büte testvére szakadt. Aztán jött az összeomlás és a velejáró

keservek. Őt magát is elhurcolták. A rabságból tipikusan erdélyi fufangjának köszönhetően szabadult. Aztán jött a katonaság a román hadseregben, ami az akkori friss történelmi eseményeknek megfelelően sokszor járt megaláztatással. Ezeknek a hatására döntött úgy, hogy kivándorol Kanadába. Már éltek itt rokonai, akiknek a segítségével kezdett új életet.

Isten nagyon megáldotta szorgalmas életét. Szép farmot, jószág állományt szerzett. Négy lánya és fia mind élő keresztyének. Egyik leánya jelenleg is misszionárius Haitiban.

Büte testvér itt Kanadában fogadta el Jézust személyes megváltójának. A kiplingi baptista gyülekezetbe kimonodottan azért épült be, hogy segíthesse a magyar nyelvű missziót. Értékes igeszolgálatával és szép énekhangjával.

Két évig tartó betegségét példás türelemmel viselte. A teljes ideg és izombénulás mozdulatlanagra ítélte ezt az

örökké aktív embert. Az Úr igen jó volt hozzá. Különös látomásban mutatatta meg neki a helyet, ahová menni fog. Ezt a napot nagyon várta. Derűje, mosolya elköltözéséig megmaradt. A mintegy 60 kilométerre levő wawotai kórházban hetenként kétszer meglátogattam. Utolsó látogatásomat követően néhány órára megpihent.

Temetése az ő óhajának megfelelően Kiplingben volt. Születése napján. Jelen volt az a lelkipásztor is, aki által megtért. Többek között az énekkar megindítóan szép éneklésével vettünk búcsút: "Boldogságban találkozunk, a szép hazában..."

Oláh Lajos
lelkipásztor

Meghívó

A

The First Hungarian Baptist Church

1362 CHANDLER STREET
LINCOLN PARK, MICHIGAN 48146

szeretettel meghív minden érdeklődőt

MORGAGE-ÉGETÉSSEL

és

ORGONAAVATÁSSAL

egybekötött

Hálaadó Istentiszteletére,

amely

1985. május 19-én de. 10 és du. 3 órakor
kezdődik.



Vasárnap délből közös ebéd!

Mindenki gyülekezetünk vendége!

Ha szállásra van szüksége, jelentkezék a következő címen:

Mrs. Maggie Marton

1162 Fort Street

Lincoln Park, MI 48146

Telefon: (313) 386-4540

Ezúton is köszönjük mindazokat az adományokat, amelyekkel segítették templomunk megvételét.

Mindenkit szeretettel várunk!

Lovas András
lelkipásztor

Imahét Torontóban

Éljünk együtt Krisztusban! Ez volt az alap gondolata az idei ökumenikus imahétnek Kanada-szerte. Torontó magyar gyülekezetei is magukévá tették ezt a témát. Ebben a városban immár 17 év óta közös ökumenikus istentisztelettel zárjuk az imahetet, melyen nemcsak a protestáns gyülekezetek (számszerint hatan, köztük a mi gyülekezetünk), hanem a Szent Erzsébet Római Katolikus Egyház is aktívan részt vesz. Egyedül álló ez a jelenség ezen a kontinensen. Mindig más egyház templomában rendezzük meg ezt az alkalmat. A lelkipásztor értekezleten közösen kiadott program szerint január 20-án a Magyar Ágostai Hitvallású Evangélikus Egyház templomában jöttünk össze, a nagyon rossz idő ellenére szép számmal. Az igehirdetést *Nt. Markovits Pál* evangélikus, valamint *Ft. Jaschkó Balázs, S. J.*, római katolikus lelkipásztor tartotta.

E közös istentiszteletet megelőző héten minden este egy-egy család fogadta a könyéken lakó testvériséget. Északon Kuti Józseféknél, a város központjában id. Kuti Jánoséknál jöttünk össze. Gyülekezetünk tagjainak jó része Mississaugában lakik, ezért két este ott tartottunk imaáhitatot, Kuti Jánoséknál és Somogyi Gáboréknál. Az Úr megáldotta ezeket a házi istentiszteleteket. Jó volt testvéri-családi körben beszélgetni, imádkozni. Pénteken este és vasárnap délelőtt pedig imaházunkban folytattuk, majd a már említett evangélikus templomban fejeztük be az imahetet.

Adj a Úr, hogy sikerüljön engedelmeskedni a hét jelmondatának: *Éljünk együtt Krisztusban!*

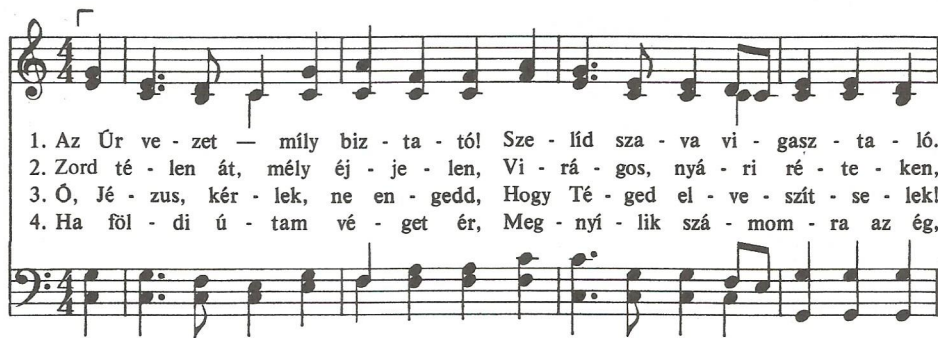
H. G.



**Áldott
pünkösdi
ünnepeket
kívánunk!**

Az Úr vezet *

(Ford.: Dr. A. M.)



Psalm 23. Words, Joseph H. Gilmore, 1862. Tune HE LEADETH ME, William B. Bradbury, 1864.

* Az ének angol címe: *He Leadeth Me*. A szöveget Rev. Joseph H. Gilmore írta, aki a New Hampshire-i kormányzó fia volt. 1862 márciusában — az amerikai polgárháború idején — Philadelphia történelmi nevezetességű baptista templomában (First Baptist Church, a Broad és az Arch utcáknál) prédikált. A súlyos háborús helyzet miatt a 23. Zsoltárt választotta alapigéül. Prédikáció közben nem tudott szabadulni a gondolattól, és igen sokszor ismételte: "terelget engem", "nyugtat engem" . . . Később (egy diakónus otthonában) följegyezte gondolatait. Aztán megfedkezett a dologról. Felesége, amikor megtalálta a 4 versszakos versikét, elküldte William Bradbury-nak, a híres egyház-zenész komponistának, aki 1864-ben megzenésítette a verset és kiadta az azóta igen népszerűvé lett éneket.



OLVASD AZ IGÉT

READ THE WORD OF GOD

Vasárnap — 1985. május 26.

Az élet két útja

*Példabeszédek könyve 1:7;
3:5—8; 14:1—12*

Aranymondás: "Az Úrnak félelme feje a bölcsességnek; a bölcsességet és az erkölcsi tanítást a bolondok megutálják" (Péld 1:7)

Az Isten iránt való tisztelet és engedelmség a bölcsesség alapja. Az emberi bölcsesség határok közé szorított, igazi jellemzője az Istenbe vetett hit. A bolond útja gyakran igen előnyösnek, könnyűnek, szépnek látszik. A bölcsesség útjának értéke nem mindig látható a legkönnyebben.

*

Május 20. H. "Az igazság áldást ad, a bűn átkot." Péld 11:1—10

Május 21. K. A helyes beszéd.
Péld 12:18—28

Május 22. Sz. Tiszteld Atyádat.
Péld 13:1—11

Május 23. Cs. Hallgass a bölcsességre.
Péld 13:12—25

Május 24. P. A szelíd nyelv életnek fája.
Péld 15:1—10

Május 25. V. Keze munkájának gyümölcse. Péld 31:23—31

Vasárnap — 1985. május 19.

A bölcsesség értéke

*Példabeszédek könyve 3:13—18;
8:6—11*

Aranymondás: "Mert jobb a bölcsesség a drága gyöngyöknél; és semmi gyönyörűség ehhez egyenlők nem lehetnek." (Péld 8:11)

Az igazi gazdagság mértéke nem az anyagi dolgok mennyiségében, hanem az Istentől kapott bölcsességben van. Az isteni bölcsesség kulcs a boldog élethez. A valóságot igazán a bölcsesség által látjuk meg. A bölcsességre kezdete az Isten félelme. Bölcsességre van szükség az államvezetésben, az igazságszolgáltatásban és az Istennek tetsző életleélésében.

*

Napi elmélkedések:

Május 13. H. Figyelmeztetés a kísértések felől. Péld 1:7—19

Május 14. K. A bölcsesség látható jelei.
Péld 1:20—33

Május 15. Sz. Kulcs a boldogsághoz.
Péld 3:5—18

Május 16. Cs. Szorgalom és tiszta élet.
Péld 6:6—19

Május 17. P. A bölcsesség állandósága.
Péld 8:22—3

Május 18. Sz. A bölcsesség háza.
Péld 9:1—12

Május 19. V. "Áldások szállnak az igaznak fejére." Péld 10:1—12

Vasárnap — 1985. június 2.

Ítélet az emberiség felett.

Ámos 1:1—12; 2:4—12

Aranymondás: "Ímé, az Úr Isten szemmel tartja a bűnös országot, és eltörlöm azt a földnek színéről. Mindazáltal mégsem pusztítom el egészen Jákóbnak házát — ezt mondja az Úr!" (Ámos 9:8)

Ámos próféta jellemzi az Izraellel és Judeával határos hat nemzet életét. Megfeddi Judát a törvény elutasításáért, Izraelt pedig a szegények elnyomásáért.

Ámos ismételtelen kijelenti, hogy az erkölcsstelen nemzetek közötti béke lehetetlen.

*

Napi elmélkedések:

Május 27. H. A pásztor figyelmeztetése. Ámos 1:1—2

Május 28. K. Felhívás a bátorságra.
Ámos 7:10—17

Május 29. Sz. A bűn és büntetés.
Ámos 1:3—10

Május 30. Cs. Ítélet a nemzetek felett.
Ámos 1:11—2:3

Május 31. P. Ítélet Júda és Izrael felett.
Ámos 2:4—9

Június 1. Sz. Hivatkozás a múltra.
Ámos 2:10—16

Június 2. V. A kevélység büntetése.
Ámos 6:11—14

Vasárnap — 1985. június 9.

Mit kíván az Isten?

Ámos 4:1; 5:14—24

Aranymondás: "Keressétek a jót és ne a gonoszt, hogy éljete, és akkor veletek lesz az Úr a Seregek Istene, amint mondjátok." (Ámos 5:14)

Ámos rámutat arra, hogy a gazdagság hűtlenné tesz Isten iránt. Az igazi istentiszteletet igazságosság jellemzi. A szegényekkel való nemtörődés elszomorítja, haragra ingerli Istent. Isten a történelem Ura és bírāja. Isten a nem-

zeteket úgy ítéli meg, ahogy a nemzetek a szegényekkel bánnak.

*

Napi elmélkedések:

Június 3. H. A kérdés ismertetése.
Ámos 3:1—11

Június 4. K. A szegények elnyomása.
4:1—5

Június 5. Sz. Lehetőség a bűnbánatra.
Ámos 4:6—13

Június 6. Cs. Isten mindent tud és lát.
Ámos 5:6—13

Június 7. P. Keressétek a jót, ne a gonoszt. Ámos 5:14—15

Június 8. Sz. Igazságra van szükség.
Ámos 5:21—27

Június 9. V. Veszély a hamis biztonságérzetben. Ámos 6:1—8

Vasárnap — 1985. június 16.

Az Úr napja

Ámos 5:18—20; 8:7—12

Aranymondás: "Jaj azoknak, akik gondtalanul élnek a Sionon és elbizakodnak Samária hegyén..." (Ámos 6:1)

Az izraeliták azt hitték, hogy amikor Ámos az Úr napjáról beszél, akkor azokat az idöket idézi fel, amikor Isten megmentette Izraelt ellenségeitől.

Ámos új formában magyarázta az Úr napjának jelentőségét. Vádolja a gazdagokat, hogy a lázadás magvát vetik viselkedésükkel. Ámos figyelmezteti Izraelt arra, hogy az Úr elhagyja a bűnös népet, és elrejtje magát előlük.

*

Napi elmélkedések:

Június 10. H. A büntetés napja.
Ámos 3:13—15

Június 11. K. Sötétség nem világosság.
Ámos 5:18—20

Június 12. Sz. Látomás a pusztulás felől. Ámos 7:1—9

Június 13. Cs. A szükségben lévők elhanyagolása. Ámos 8:1—6

Június 14. P. Éhség Isten szava iránt.
Ámos 8:7—12

Június 15. Sz. A bűn nem lesz megtűrtve. Ámos 9:5—8

Június 16. V. Isten kegyelme még elérhető. Ámos 9:11—15 **Jonathán**

**A MAGYAR
EVANGÉLIUMI RÁDIÓ
ISTENTISZTELETEI**

**MINDEN VASÁRNAP
REGGEL ½ 8-tól 8-ig**

a C.H.I.N. — FM 101-en

Cím:

HUNGARIAN GOSPEL MISSION

P.O. 159,

Postal Station "P"

Toronto, Ont. Canada M5S 2S7